

ZSUVÖLÖT NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR:			
1 hóra	—	—	20 lei
12 hóra	—	—	60 lei
24 hóra	—	—	120 lei
32 hóra	—	—	240 lei

Társadalmi hetilap

Felolós szerkesztő: MOLNÁR SÁNDOR.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHV. I.
Gózz hirtárpáda.
Megjelenik vasárnap
Egyes szám ár 3 lei.

Az ifjuság nehéz útja

Városok milőben zajlanak le az iskolai vizsgák, amelyek igazi komolyságot akkor jelentenek, amikor ez a vizsga az utolsó: nem csupán az iskolai évről, hanem az iskolázatlanság befejezését jelenti.

Egyik oldalán az elhagyott iskola, a másik oldalán a komoly kezdődő élet. Ez a határköz mindég jelentős volt, ma azonban sokkal inkább az. Nem hisz dotod az iskola megszabott keretből kilépett egy nagy szabad területre, ahol egyszerre úgy éri az ifjú, hogy hiányának melőle azok a támaszok és hálók, amelyekről úgy szeretett volna szabadulni, de most, hogy megkötököl a világban, megis csak megszédül.

A nagy szabadságból így lett a bizonytalanság, amelyet a reményesség tetteh csupán virágos rétet. Lehet, hogy amit a távoli virágok eljutottak, sokszor felaktunk, s ezalatt talán a virágok is elfogyadtak. De mégis biztatja az életbe kilépő ifjút a remény, s a gondot és a bizonytalanság őrsét inkább az adta, hogy nem tudott pontosan dönteni: merre, milyen pálya irányába induljon el. A szive egyháza ezt az utat jellemezte a lehetősége mást látszott parancsnok, a szülői akarat megint mást diktált. Melyik intést fogadja el? Ez volt a nagy gondja az első megindulásnak a milőben.

Nagy gond... Milyen kisi gond ahhoz képest, amilyet na nyomja az életlelőpő ifjút és még jobban a nyomokat Nem a valóditás bizonytalansága kavargja fel a lelkeket, hanem nyomja és győti a nagy-nagy bizonytalanság, hogy egyáltalán el lehet-e indulni? Van-e pálya ahhoz jut meg egy helyes és egy dárab kenyér, elh-e, érdemes-e tanulni tovább, lehet-e elhelyezkedni középiskolai vagy aszóbfoku tudással amikor diploma sen biztosít? Milyen ára van ma az ifjúságnak? Azok, akik dőres fejték szülőijáuk az ifjúságot, hogy jőjön vissza egy szóra, meggyászalódnak abban a tudásban, hogy a mai kor ifjúsága egy nagy tehetségtel született. Am azért, ha megkérdezzük azokat, akik ma a friss bizonyítványval nekivágnak a nagy

bizonytalanságnak: eleserélnék-e sorsukat a jól megallozott őrséggel, azt a választ kapnók, hogy bizony nem eserélnék el.

„En nagyon szerettelek téged...”

Josif Gheorghe szerelmi bánatában a vonat alá vetette magát, amely halálra gázolta

Az elmúlt héten megrendülő öngyilkosság történet Petrosényben. Josif Gheorghe, a „Petrosen” társulat alkalmazója szerelmi bánatában a Lupeni felől jövő tehervonat alá vetette magát, amely a fiatal embernek a nyakát metszette el a törzselől és azonnal meghalt. Josif Gheorghe régebben szerelmes volt Bonta Mariába, később pedig jegyét váltotta és készült az esküvőre is. Közben a fiatalok köz nézeteltérés támadt, amely mind hevesebben folyt le közöttük, amíg nem egyszer követelem következménye lett.

Szemtanak állása szerint a fiú gorbassága miatt a nő többször szemérményeskedést tett a fiúnak, aki azonban továbbra is gorbasságban felelt és az öngyilkosság előtt pár nappal megis várta, Bonta Máriát, amely alkalommal máskor vetették ki a fiú kezét körül. Ez a megtörtetés a nő szüleit és hozzátartozóit is elkeserítette és — állítólag — kiadák az utját a vőlegénynek is tudomására hozták, hogy legjobban lesz talán jobban az elgyézést annak úgy szívesen semmi értelm.

A fiú tbbeli elkeseredésében halálra ölt és az öngyilkosságot az az elmúlt héten végre is hajlítta letelet.

Halála előtt levelet írt a menyasszonyának, amelyből a következőket olvashatjuk:

„En nagyon szeretlek téged és te jászóitól velem és sim a következményre, azért írtam csak ne, mert kerekeltél fel kettőig, reggelől és a még este meg sz nyugtatól. Ma mikor mindent tudok megbocsásni neked, de ne léts le többé fiatal emberre, le vagy az óka mindennek. Egyebet nem akarok. Te aké én szenvedni és most is szeretlek. Te érteni halok meg. Tegyél meg a te szeretettel viányodnak anyt, visd a gyűrtől és én a világon is az maradjon. Told meg ezt nekem gyere el a temetőmre, mert te kergéltél a halálba...”

Egy másik levelemben pedig ezeket írja:

„Hibák kéik bocsánatot tőled, már érzem többé úgy sincsen, tehát az vesz tőled búcsút, akinek te mindne voltál, kélek nebarádját. Már ism engem megfog nyugtatól az örök sírban.

Aki haragzó meg engem tesz boldoggá.”

A szerelőként fiatalbent nagy részét mellettemeték el.

Mégis, az ifjuság a legnagyobb ajándék, akkor is, ha a mai nehéz élet a balkezevel adta.

Július 10-én F. T. C. — Camp mérkőzés

A román. kath. egyháztanács ülése

A helybeli román kath. egyházközség az elmúlt vasárnap ülést tartott, amelyen több egyházi és iskolai ügy szerepelt, úgy a pátpók ur zslvolgyl, de különösen a Petroseni liturgiás, amely alkalommal a legszebben nyilatkozott a Petroseni egyházközség munkájáról. Az iskolai évről Akurátni, illetve Martinek igazgatók tettek jelentést, amely szerint a tanítási eredmények kielégők. A mulatsági elszámolások után Szurgent tanár és Ormal tanító lemondását vette tudomásul az egyháztanács. Az előbbi kérelmének, hogy lemondását véglegesen csak később adja be, helyett nem adott és így Szurgent tanár az új iskola é kezdetén már nem tanítathat a polgári iskolában.

Mint értesülünk egyébként Szurgent tanár osztálya is az amelyből legtöbb gyermek megbukott. Sokan ezt azzal magyarázzák, hogy Szurgent tanár nem a gyermekekkel foglalkozott, hanem hozzá nem illő dolgokról eltkeltet ir, amelyek politikai nézetek ártak volna szimbolizálni, de helytelenül és teljesen ismeretlen irányban. A tanár ur irodalomról és politikáról véleményezeti, amelynek azonban hangja, sulya messze alulmaradt egy iskolás gyermek dogolgtán is.

Óvodát állít fel a római katolikus egyházközség

Mint már említettük lapunkban a helybeli román. kath. egyházközség a jövő tanévre óvodát állít fel a román. kath. gyermekek részére. Az óvoda úgye már annyira előrehaladott stádiumba jutott, hogy a jelek szerint ez év szeptemberben az óvodát megnyitják és átadják rendelkezésnek. A román. kath. egyházközség ezen kulturális szempontból figyelemmel fontos lépését örömdes eseménynek tartjuk, mert nemcsak gyermekeivel végez ezáltal, hanem bebizonyítja azt is, hogy hivatalának megáltsán áll, amelyért a hívek dőcsérét is kidermedl.

Július 10-én F. T. C. — Camp mérkőzés

Minden elmúlt, csak a szerelm
Trónról, királytól, kincsektől később
S isten lehetett, ki többet tehetett,
Mint asszony lelke akart.

Szellemb: De meg fog csalni téged.

Költő: En boldog leszek megcsalva is.

Szellemb: Hazudni fog neked.

Költő: Ez semmitsem fog ártani

Szellemb: Az örömeim, melyet szerzett nekem.

Költő: A hiúság vására az,

Mikor az asszony rablává teszen.

Költő: Lehet hazugság, bűn és cédá

A lelke, de legyen enyém

Szellemb: Ez szépsége meg az én életemet.

Költő: Ugyel, az utad kálváriára vezet.

Költő: Csak szépsége meg az én lelkeim,

Erie csapás nélkül elvislelem a sors

Minden panaszát.

Szellemb: Nem tagadtatód, költő vagy csakugyan.

Költő: A faldalomban is szépet állítottál fel.

En szereltem őt s az elég nekem.

Nincs mi csodálnod, költő sorsa ez:

Viselni az élet bánást.

Mitől évek óta megyen így:

Péni, életet asszonyért szórni.

Mit kapunk érte? Nem kérdezte senki.

Elég volt érte asszonyt és csók.

Boldogok voltunk megcsalva is.

Molnár Sándor:

A költő és a szellem

(Misztérium)

(Folytatás és vége).

Szellemb: A szerelm előtt és vágy előtt,
Örökké szent volt minden asszony.
De mert magába hordozza mind
Évának esztét és vágyait,
Kigyó ravaszsgát ősenek,
Mely sohasem tagadja még meg
Sen őst, sem magát,
Értette mindig a módját,
Hogy kell törcsésíteni ellenfelet.
A gögös oroszlán, a félti,
Ki látszik kéromól és az eget
Tépné le mérgében,
Előtte sokszor pirányt semmi lesz.

Költő: Mégis vágyom utána,
Mert szeretem.
Száz hiszed, hogy árvaságod és
Szép szavaid, melyek szebbek
Minden kincseidnél a világnak,
Elég lesz majd asszonyodnak?
Ösmered csengő arányt a világnak
Mely szebben cseng a nő lölébe,
Mint a versek szépsége?

Költő: Ösmerem minden rosszsgát,
E nyomorult világnak.
Ösmerem csengését az aranyak,
S mit kérjek inkább magannak;
Péni, vagy nő?

Szellemb: Szépséget.

Költő: Hol van az, ha nem az asszonyokban,
Hol van az, ha nem az ó szivében?
Hol van az, ha szerelmem nincsen?
Hol van az, ha nem az ó szivében?
Hol a balszam, mely gyógyítja jobban.
Sebet, mit a szerelm elj rajtuk?

Szellemb: Csodállak, poéta.

Szellemb: Nincs mit csodálnod, férfi sorsa ez,
Viselni az élet bánást.
Mitől évek óta megyen így:
Péni, szerelmem asszonyokért szórni.
Mit kapunk érte? Nem kérdezte senki.
Elég volt érte asszonyt és csók.

Szellemb: A szépség nem nyoszli.

Költő: Értelmem és ész, itt nem kormányzók,
A vágy hatalmának és mérhetetlen,
Ezért az élet is kitalyghatatlán.
Azért az eszmét elvághatatlán.
Brodolának és török pusztultak el
Asszony miatt, vagy asszonyokért
S mi aduk hozzá a örökké mi adjuk
A dusan gözölő emberi vért.



OPREA TURI

petroseni-i urilány, aki a „Zsilvölgyi Napló” szépségversenyének első győztese lett.

Nagy kedvezmény lapunk olvasóinak

Lapunk szerkesztősége megállapodást létesített Budapest egyik legszebb szállodájával, a Park szállóval és étteremmel, amely megállapodás értelmében lapunk minden olvasója és előfizetője a Pestli Park szállóban a hatóságilag megállapított szobárából minden olvasónak 20% engedményt ad. Ezekről az átlalról árakból 10% engedményt kap minden olvasónk. Ezekről lapunk szerkesztősége minden olvasónak, aki Pestre utazik havonta egy darab lakástulajdoni soros ki, amely 3 napig ingyen lakhatik a pestli Park szállóban.

Szép lesz, ha

Kérjük tehát előfizetőinket és olvasóinkat, hogy ha Pestre utaznak, jelenítsék azt be kiadójuknálunk, a Orsz. Hirlapárudában, ahol részükre a szűkiesig igazolványt kadják, amellyel a fenti kedvezményeket igénybe vehetik.

A 3 napra szóló ingyenes lakás utalvány kiadására és 20% átlal lesz és a nyerőnek azonnal kézbe-átve lesz.

Táncatársai vizsga. Mint értesülünk városunk szűlőjé Horváth Sannu, aki a petroseni közönség magafokos táncművészetéről már az egyes esteikről és táncversenyekről is előnyösen ismerte, a június 15-én Bucarestben a kultuszminisztérium által megatartott táncatársai vizsgán nagyon jól vizsgázott, úgy a modern táncokból, mint a balcsi székeltől. A fiatal táncatárs, mint halljuk állandó nagyváradi letelepedése határoza el magát, ahol modern ritmikus torna és balcsi táncokat fog tanítani.

Az Államrendőrségtől.

Hirdetmény

A Szászvárosi Hadigépezőhő parancsnokság 14373/927. számú rendelete tudomásra hozza az összes érdekelteket, hogy a Szászvárosi Hadigépezőhő Parancsnokság kőbélű és a hűnyedmagyű laboros rakettáinak és hadigépezőkre részre külön üz. áll. létesítést és felhívja az összes hűnyedmagyű rakettáikat és hadigépezőket, hogy a jövőben mindennemű ügyben a fenti hivatalhoz forduljanak Címe: Cercul de Recrutare Orăștie.

Ghiță
iroda főnök.

Ha izza a lába

„SUDOR”

a legrovidebb idő alatt megszünteti.

(űvegenként 25 Lei) kapható:

Az „ANGYAL” gyógyszerárban.

Két fiam van, akik iskolába járnak — mondja Schlosser Imre — de azért szívesen előjönnek Petrosenbe

Nemrégben cikk jelent meg az Ellenzékben, amelyben a cikkítő arról számolt be, hogy Schlosser Imre hirtelen magyar, júdeos lezserződött a Camphoz trénernek 200 dollár havi fizetéssel. A hírből természetesen csak annyi volt igaz, hogy a Camphoz egy vezetője be-azott ugyan Schlosserrel, de nem perlekedés semmi-féle meggyőzést sem Most, hogy a híres játékos itt van városunkban, felkerestük és személyesen érdeklő-
tünk az így felől Schlossernél, aki a következőket mondta:

Tény az, hogy beszéltem Pesien Litz mérnök urral arról, hogy vállalnám el a Camph és a Minier tréneri posztját, amik szívesen megtennék, de nekem már két fiam van, akik iskolába jár és akiknek az iskolaiutasa is igen nehéz lenne és a fizetés elni pedig nem fizetődik ki. Ha ezeket a nehézségeket sikerülne leküzdeni, akkor lehetne róla beszélni, így azonban nem hiszem, hogy lehetséges volna.

A zsilvölgyi választási eredmények

Petrosenben:

Liberális	1400	Nemzeti párt	507
Kommunista	36	Szocialista	308
Magyarpartí	64	Averescu	13

Lupenben:

Liberális	822	Nemzeti párt	660
Szocialista	482	Kommunista	26
Magyarpartí	51	Averescu	6

Vulcani eredmény lapunk zártkor még ismeretlen.

Oprea Turi lett a szépségverseny első győztese

Lapunk szépségversenyének győztese Oprea Turi urilány lett, akiknek szépségét könnyű volt megfigyelni, mert rajongói minden héten első voltak akik nagy igyekezettel és odaadással követték Oprea Turi előbbségi jogúit. Azonban nemcsak az magyarázza meg Oprea Turi elsőbbségi jogát. A műveltek, művészek gondolkodása urilány minden körülmények közti

Hőpohély crémet vez

megérdemelt az első helyet, mert mentalitásában és létezésben nem mindennapi és akiknek álmai a művészet felé hajlanak és erre predestinálva is van. Bájos, kedves, egyéniség és győzelme első sorban saját maga járult hozzá az estékkel és féktelen rendelkezéssel, amellyel csak kivételesen rendelkeznek mások.

Végleges eredmények a következők:

Oprea Turi Petroseni	1610
Herz Klári	1240
Balogh Káro	1010
Schneider Muci	960
Győrfő Gyí	500
Köller Tunika	510
Pasham Sár	460
Abraham Mária	300
Weinberger Klári	300
Klein Dodó	290
Halmos Livia	290
Weshol Klári Petia	600
Mezei Anni-Louisa	580
Toth Veronika	660
Predea Zoica	180
Győrfő Muci Vulcan	390
Forró Irénke	100

Az összes szépségversenyen résztvevők ösledeleit a jövő héten küldi el lapunk kiadójaválata.

SPORT

CAMP-AC Jui 6:2 (2:1)

Petrosenben: — Gálbóck: Guga (3). Vasváry, Nemes, Kiminich, illenre Dancu és Szép — Biró: Burdán.

A Jui 6 lejárta utol-ó bajnoki mérkőzés, melyen a ma ismét jó lövőformában lévő CAMP es-
tőlük miatt nagy gólarányú versengést szenvedett. A játékosok nagy iramban és a CAMP-felnyében folyt le és teljesen fair keretek között mozgott. A vendők jól Vasváry révén a CAMP-ri el, de Dancig gólja val a Jui egyenlítő, majd Guga góljával ismét a CAMP jut vezetéshez. A II. félidőben Nemes és Kiminich jól biztosítják a CAMP győzelmét, de a Jui öszezred meg és Szép góljaival fel. Ezután azonban visszatessz és Guga két góljával hat tricket csinálva beállítja a végeredményt.

Megsemmisítették a Camp—Amte 4:0-as bajnoki mérkőzést.

Az aradi Comitetur Regional a fenti mérkőzés Rupp jogutódlának szerepelése miatt megsemmisítette s annak újrajátszási folyó hó 10-re Petrosenyben rendezte el. Eristőlük szerint a megsemmisített Rupp szabálylan leigazolása miatt történt. Eredkes, hogy az igazolási lap benyújtásakor a szövetség az igazolást teljesen jendben lévőnek találta s csak az Amte utalva versengés után jött rá a tévedésre. Hiba a zöld gyepen elért eredményeket a zöld asztalán intézik el, de azután alaposan.

A Minierul országos atlétikai versenyre, melyre számos jeles atléta nevezett be, folyó hó 10-én reggel 8 órákor kezdődik.

A múlt évi ősszi Camp—Amte bajnoki mérkőzés, melyet a Camp 2:1-re vezetett el, mert egy 11-es rugás alatt a közönség a pályára ötlött, a szövetség a 11-es rugás megintestését rendile el, még pedig 10-én Petrosenyben. A Camp a berugas esetén 22-re egyáltalánba a mérkőzés.

Vasárnap dől el a Minierul bajnoksága. Az Amte és Minierul egyforma ponttárral, de az aradi csapat jobb gólarányával vezetnek. Ha a Camp az Amtet új a legyőzi és az elmaradt 11-est berugas, úgy a Minierul a bajnok. Kiváratos volna, hogy a bajnokság a Zsilvölgyben maradjon. 20 —

A Minierul Sport Club

1927. július hó 10-én országos atlétikai verseny rendez az alábbi számokkal:

100 m. s.ik futás ifjúsági, 100 m. s.ik futás senior, 200 m. s.ik futás ifjúsági, 400 m. s.ik futás 800 m. handikap, 500 m. handikap, 3000 m. s.ik futás. Súlydobás, Diszkoszvetés, Magas ugrás, Távol ugrás. Távol ugrás ifjúsági, Országos Országos ifjúsági, Rúd ugrás, 4x100 m. staféta, Olympiai staféta 1000+400+800.

Az Angyal gyógyszerárból

Keressék a város közepén 2 szobát butor nélkűl. „Jól fizetik” jelölése e lap kiadójába kerül.

Vizsgahangverseny. Kiminichné Ruler Stefánia július 7-re hirdetett vizsgahangverseny a választások miatt július 12-re, keddre lelt elhalaszva. Kedre este 7/2 órákor az Oránia mögött termében. Meghívott nem lesznek kibocsátva, a belépés díjtalan.

Dr. Junger Miksa külföldi tanulmány utjóról visszatérkezett és rendelkezést utjóról megkezdte.

Fagyalt, kugler, csokoládé és a legfinomabb cukrászatiemlények kaphatók a Fehérvári cukrászdában.

Legjobb és legfinomabb kölnivíz, arckrém, puder, parfüm és mindenféle toalett szappanok legolcsóbban

a „Kigyó” Drogueriában

vásárolhatók.

Gyógyszer, gyógydrogok és gyógyszerespecialitások

nagy raktára!

„KIGYÓ” DROGUERIA

cosmetical és vegyszeti laboratoriumok lerakata.

Ambulator Policlinc
Petroseni,
Szára Major Petruscu
(Hotel Bucuresti mellett).

A legmodernebb gyógytechnikai eszközökkel felszerelt: Röntgen laboratórium — Quarc — Kékény — Elektromos melegítő fürdő — Mindennemű villanykezelés: Diathermia — Cystoscopia — Parazitalás — Galvanizálás — Elektromasszage, — Naponta vegyvizsgálat: (vér — vizelet — köpet) — Állandó (éjjeli és nappali) orvosi szolgálat. — Szegényeknek díjtalan rendelés. — Fogorvosi műtőtermék nyíva egész nap! Ünnepe nap csak délelőtti.

Népszerűület a Fűtőcán. A mult vasárnap az egész nap folyamán állandó tolongás látnak a „Chic” kalapzsalon előtt. (Dr. Ábrahám-féle ház). A közönség kíváncsan nézte és láfalgatta, hogy mik lehetnek a kirekesztőkben elhelyezett gyönyörűbbnél gyönyörűbb színben pompázó filz süvegek. Érd. módosítókra a következő magyarázatot kapjuk: Ezekből az ugynevezett tompából készülnek a filz kalapok. Az anyagot ilyen formában kapjuk külföldről és azt saját modern gépekkel felszerelt üzemünkben dolgozzuk szebbnél szebb kalapokká. A modelleket és présformákat, melyek után a kalapok készülnek szintén külföldről kapjuk, azonkívül összeköttetésünk folyik naponta a legyobb világvárosokkal egyidejűleg nyújthatjuk az újdonságokat. A tompok először gyárunkba kerülnek, ahol azokat gőzben, préssekkel, nagy nyomás alatt modern formákba préseljük, aztán pedig lényező és csiszoló gépekkel megadjuk a kalapnak azt a gyönyörű fényt, mely általában jellemzi a mi filzkalapjainkat. Ezen után ügyes masamódokba kerül és szépen feldisznve készen áll az üzletbe dívasat kalap. Hogy miért van rakatunkon oly rengeteg áru, annak is meg van a magyarázata. Azt akarjuk, hogy a közönség minden elképzelhető színárnyalához hozzájusson, azonkívül petrosényi üzletünkön kívül még dévai, vulcáni és lupéyi lerakatainkat is el kell lássuk állandóan áruval. És ebben rejlik a mi rendkívüli olcsóságonk is, t. i. oly óriási megrendeléseknél, mint amilyeneket mi teszünk nyersanyagokban, oly lényeges engedményeket kapnak, hogy mi is lényegesen redukálni tudjuk árainkat és akkor nálunk vesz, az közvetlenül a termelőtől vesz és a termelő felhívásánál lehetőleg egy nappal előbb jelentés be, mert technikai felkészülés a felvételhez csak egy lehetséges.

A közönség figyelmébe.

Tisztelettel értesítjük az esküvői társ párokat, hogy felvételeik lehetőleg egy nappal előbb jussanak be, mert technikai felkészülés a felvételhez csak egy lehetséges.

Tisztelettel:

Joanovits, Sternád, és Heiter,
fényképezés.

Munkásmozgás másora

Julius 8, 10, 11 és 13-án „A cár futárja”. Az idény leghatalmasabb filmje, két részben.

Fájós, beteg lábaknak P O D O L

lábápolás és lábizzadás elleni erám változóságú áldás Hatásos hámlatás, kezelése egyszerű. Az egyetlen lábápoló, mely mindenféle lábántalmat azonnal és tökéletesen megszüntet. Csoadás hatását ezer közönségtől igazolja, meri nincs az lábálás, legyen az izradással járó, vagy égető érzés, polidég, láb dagadása, hogy az egy kura batarlása után meg ne szűnjön. Hatásának titka, egyvial óriási előnye záros tartalma, melynél fogva haza állandó, nem igényel mindennapos kezelést. Kerje be csak egyszer lábát Csanda-féle Podolal s lábizzadása azonnal megszűnt, láb visszanyeri rendes puhaságát, ude, friss lesz, járhat, dolgozhat, sportolhat vele nem éri, hogy cipő van a lábán, nyuszemképződésnek eljárt vessi, megvéd a m. glagyalástól és dagadtól. Ne kísérletezen különbözőkkel, a Podol minden lábántalmat biztosan megszüntet. Egy doboz ára 85 — lej utastól melléke. Ka. ható minden gyógyszerárban, droguerában. Kérjük Csanda Gyógyszerár Oradea, Rosiai székülés. 3 doboz rendelésnél bérmentes!

Utánzatoktól óvakodjunk!

Főraktár: „Kigyó” Drogueria Petroseni.

SALON „CHIC” PETROȘENI

kalapgyár. Lerakatok: Vulcan Lupul, Birt.

Értesítjük a nagyérdemű hölgyközönséget, hogy eredeti bécsi modell filzkalapjaink, valamint a legfinomabb külföldi anyagokból készült saját gyártmányú filzkalapjaink óriási választékban megérkeztek és azokat a legolcsóbb gyári árakon bocsátjuk eladásra. Filzkalapok gyári alakítását elvállaljuk.

Butor! nem kerül önnek semibe

ha megtekinti dusan felszerelt rakáromat, hol már 8000 Leitől 40 000 Leig hálóberendezés kapható. Ebédő a leg-egyszerűbből a legmodernebbig, valamint vas- kárpított és hajlított butorok kaphatók fizetési kedvezménnyel.

Heintzinger Petroseni.

Hölgyek figyelmébe!

használon **Hópehely krém**
és szappant

az teljesen eltüntet a szeplőt és májfoltot.

Főelrusító helye:

ANGYAL GYÓGYSZERTÁR
vegyszerrel és cosmetikal laboratorium
PETROȘENI.

DIANA

sósorszesz használata és a

bányász

munkaerejének fokozása:

Methan gáz

mérgezési hatását a mentholos sósorszesz beszívása úgy a szájon, mint a bőrön át, semlegesíti úgy a szervezet viszanyeri eredeti rugékonyságát, frissességét, fiatalosságát.

F e j f á j á s

a fejlődő szénmonoxydtól ered.

G y o m r f á j á s

a bél rendetlen működése által áll elő az egyformán végzett munka által bélrenyheség vagy bélhurutok.

V é r s z e g é n y s é g

a fehér és vörös vértetek nem megfelelő arányu elzslása a szervezet lassu égése helyett gyors égést idéz elő a belehelt methán gáz.

T ü d ő g y e n e s é g

a mérges gázoknak a tüdőre gyakorolt roncsoló hatásán alapszik.

Aikalmi vétel

Eladó egy jó karban levő borbély üzlet berendezés, teljesen komplet, azonnali átadásra. Értekezni lehet: Str. Aurel Vlaicu Nr. 2.

Üzlethelyiség a jó uccan, forgalommal berendezéssel és áruval azonnal eladó. Értekezni lehet: Grósnál.

Eladó, A Zeldők egyetemes története, díszkötésben, a Grósz hírlapárúdban.

2 tanuló logtechnikának legálább négy középiskolával azonnal felvételt Dr. Grubernél.

2 jóházból való flu asztalos tanulóknak felvételt Rákosa Ferenc műbutor asztalosnál Petroseni-ben, Str. Reg. Ferdinánd.

Há. Jozsika fiaja, használja az Erős A. féle Carborin hűtőregulator, mely rövid használat után a hűs eredeti színet visszaadja. Nem festék! Kapható: Erős A. gyógyszerárúdban, Déván.

Paplanok és kárpitos munkák részleltetésre kaphatók.

INDIG LIPÓTNÁL.

Eladó

egy majdnem új **platinó**, német gyártmányú, bronzlappal, keresztúros és három pedálos. **Cím** a kiadóban.

Eladó

a petroseni-i piac téren levő és a Consum tulajdonát képező **Barak, berendezéssel együtt.**

Értekezni lehet a „Consumul Muncitorilor” iroda helyiségében Petroseni-ben.

Eladó

két ház a Maleában, áll **2 szoba konyha, pince** és mellékhelyiségekből és **1 szoba, konyha** és mellékhelyiségekből.

Kiadó.

Több **szoba**, külön is.

Értekezni lehet Globárius kereskedő-nél. Piac tér.

Butor olcsóság

nagy választékban legolcsóbb kézpénz és részleltetésre is. Csomagolás díjtalan.

Heintzinger Petroseni.

Legujabb filizkalapok, a legdivatosabb formák állandóan kaphatók a

Lusztig kalapszalokban.

EUGEN HERZ JENŐ

„Gólya” áruház Petroseni Str. Reg. Ferd. 76

Legjobb**Legszébb****Legtörtősebb**

női és férfi divat kelmék és női tavaszi kabátok csak a „GÓLYA” áruházban kaphatók.

A közönség által elismert legjobb sörmarkák:

a kolozsvári

CZELL

sőrfőzde

„**URSUS**”

világos

„**HERCULES**”

barna különleges sőrei

Mindenütt kaphatók!

Schwab Emánuel

angol uri szabó, Str. Reg. Ferd. Petroseni.

Készít:

a legelegánsabb

legdivatosabb

legtörtősebb

férji ruhákat, a legfinomabb és legujabb divatu szövevelekből.

Petroseni-ben

a piac téren két ház, nagy üzlethelyiséggel szabad kézből **eladó.**

Bővebbet a tulajdonosnál Szászsebesi Takarékpénztár r.-t. Sebes, Județul Alba.

Elsőrendű

ÜDÍTŐ SZIRUPOK.

Világhírt Schwapp féle légyfogók.

Ameri féle I. a szalámik, sajtok, csokoládék, bonbonok, cukorkák és déli gyümölcsök állandó raktára.

Weisz Manó

kereskedelmi lerakata Petroseni Sírada Regele Ferdinand.

Steaua României

román biztosító társaság București

Civilul a legújabbak feltehetően maillit hányzások és biztosításra.

Alaptőke és tartalék alapok 1926 végén 80 000.000 (80 millió Lei)

Főügynökség Petroseni-ben

MALEA. Todea-féle ház.

Sár- és hócipők szakszerű javítását vállalom. Ugyazintén mérték után legjobb kivitelei cipőket készítek.

Nagy József
cipőszmester
Petroseni.

„Agronomul — Gazdak”

Általános Biztosító R-T ARADON.

Zsilvölgyi főképviselet:

PETROSENI, Str. Prințul Nicolae Nr. 2.

Biztosítja a Bányatársulat munkásait a legelőnyösebb feltételek mellett.

Köt: Élet, baleset, tűz, betörés, szavatosság, szállítmány, autó, perselyes biztosításokat.

Csinos, finom, :-; divatos :-;

tavaszi cipőujdonságok már kaphatók a

Derby

cipőáruház Petroseni lerakataiban.

Uzina Electrică Societate pe Acții
Petroseni.

Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek a legújabbak áron.

Részleltetésre:

használt részleltet és rásolyokat bármilyen mennyiségben a legrovidebb időn belül újragy.
Uj részleltet és rásolyok állandó raktára.
Javitóműhelye:

szilárd minőségű esztétikus és tartós munkák.